

第4回 理事会開催

# 平幅八報全

編集・発行  
(社)八幡平市観光協会  
責任者: 会長米川次郎  
〒028-7303  
八幡平市柏台1-28  
TEL: 0195-78-3500  
FAX: 0195-78-3838

## 第4回理事会開催

## 第4回理事会開催

いと、④観光協会事務局体制への財政支援について、⑤観光情報宣伝等予算措置について、⑥八幡平温泉郷周辺の観光施設整備について、⑦安比地区を会場とする北東北の夏祭りを代表する観光イベントの開催

力発電 明治百年記念公園  
屋小水力発電施設等クリーン  
エネルギーを教育旅行テーマ  
としたコース設定、奥州三十  
三觀音 聖福寺の観光コースと  
してのPR、本年度で任期が  
切れる八幡平市観光キャンペン

会の招致の効果が大きがことなこと。平泉の世界文化遺産の効果がなかなか見えないことが等が上げられました。(4)八幡平山頂レストハウスの収支状況は、大震災の影響で大型バス等が50%近くまで減となる

で  
国道282号西根インター近くの「道の駅にしお」に八幡平観光総合案内所を開設し、イベント、スキー場、宿泊等の情報を提供していることが報告されました。

橋(後)、高橋(時)両副会長、小山田、工藤(正)、工藤(隆)、高野、斎藤、高橋(富)、武田、富井、古川、本田、山田各理事の14名が出席しました。

会議では、平成24年度の八幡市予算編成にあたって観光振興に関し、次の8項目について要望することにしました。①市の総合計画に基づく、観光振興計画策定について、②いわてデスティネーションキャンペーン・東北観光博覧会(仮称)への取組みについて、③2順位若手国体招致とスポーツコンベンションにおける人的支援体制の強化につ

の招致のためのご当地ピンバッヂの進呈事業について。  
また、公益法人制度改革改革に伴う新法人への移行について  
は、一般社団法人へ移行することとし、その時期は、今後の内部検討や県等との協議日程を考慮して平成25年4月に移行することとしました。具體的手続きについては、今後総務委員会が中心となって具体化し、理事会、総会の議決を経て決定することになりました。今後、定款や公益事業支出計画について検討を行うことになりました。

組んでいくこととしました。  
報告事項では、次の五項目について報告が行われました。  
①八幡平山賊まつりに3200人、八幡平紅葉まつりに2500人の観光客が訪  
れ、例年通り日本で最も鮮やかな紅葉を楽しみに観光客が訪れたこと。  
②八幡平山頂見返り駐車場の無料化については、米川会長が10月17日に東京の自然公園財団本部に出向き要望しました。財団の回答は、全国一律で行っているとのこと。国立公園管理財源確保のため協力願いたい等の

平成23年11月30日(水)いよいよ市への要望を行いました。当団は、市からは田村市長、田村勇産業部長、工藤正商工業課長が、観光協会からは、米川会長、高橋両副会長、高橋三男総務委員長、工藤正人事業委員長が出席しました。冒頭、米川会長から3月の東日本大震災により八幡平エリアの観光は大きな痛手を受けましたが、夏場のスポーツ

事業計画について協議が行われ、市からの補助金との関連もありますが、新たな取組みとして、裏岩手連峰開山祭、特別天然記念物「焼走り熔岩」流指定50周年及び特別天然記念物生成280年イベントの実施、旧松尾鉱山跡地の産業遺産や松川地熱発電、柏台水力発電、明治百年記念公園刈屋小水力発電施設等クリーンエネルギーを教育旅行テーマとしたコース設定、奥州三十三観音聖福寺の観光コースとしてのPR、本年度で任期が切れる八幡平市観光キャラーナンバー選出、八幡平観光総合案内所の設置等に組んでいくこととしました。

会としては、今後も引き続き利用者の立場に立った駐車場活用を要望していきたいと考えております。③会員の皆さとの協力を頂いて行った東日本大震災の影響調査結果についても報告が行われ、宿泊客が昨年比で22%減、スポーツ大会の招致の効果が大きかったこと。平泉の世界文化遺産の効果がなかなか見えないことが等が上げられました。④八幡平山頂レストハウスの収支状況は、大震災の影響で大型バス等が50%近くまで減となる予算要望を行いました。



## 市への要望

→  
2面へ  
続々

イベント等で少しずつ回復の

←1面からの続き

兆しがでていること。今後さらに回復へ向けて平成24年度の観光客招致活動を重点的に実施するため助成を御願いしました。

要望の内容は、①八幡平市の観光振興計画の策定について多くの観光関係者の意見集約のもと実効性の高い計画策定。②来年4月から始まるいわてデスティネーションキャンペーん及び東北観光博覧会(仮称)への取組みについても、二次交通のみではなく、観光客が平泉、盛岡から八幡平へ足を運べる商品造成、イベント企画。③平成28年開催の2順目岩手国体招致とスポーツコンベンションによる交流人口の増大による宿泊客の招致に向け、合宿、スポーツ大会の支援体制のための人材の体制整備について。④昨年度まで市から派遣している八幡平の観光協会事務局長が、今年は協会独自での配置となり、財政的に厳しいことから配置について財政的支援。⑤東日本大震災被害調査でも要望の高かった八幡平市の観光情報発信について、強化するための予算措置。⑥八幡平温泉郷周辺の観光施設整備と

して森の大橋周辺のライトアップ、松川温泉への県道沿いの水芭蕉湿原の整備。

八幡平を、四季を通じてイベントで全国へPRするため、春の桜と雪の回廊観光キャンペーン、秋の山賊まつり、冬のゆきフェスティバルに続

き、夏の北東北を代表するイベントを安比地区を会場に企画開催するよう検討をお願いしました。また、外国人観光客へのささやかなおもてなしとして思い出作りの、ご当地ピンバッヂの作成と進呈について検討いただくよう要望しました。

市長からは、観光は市の産業の柱でもあり、厳しい財政事情にあります。震災後の観光振興のために、出来るだけご要望に沿うよう取組んでいきたいとの回答をいただきました。



ゆきフェスティバル会場の様子

道の駅にしねは、東北自動車道西根ICに近く、八幡平市の玄関口もあり、多くの観光客や県内外から観光客が訪れる道路情報案内スポットでもあり、これから冬の観光の見どころ、雪まつりや笠裸参りのイベント、スキー

光協会では、12月1日から冬の八幡平観光の情報発信強化のため、道の駅にしねに八幡平総合案内所を開設しています。

## 観光案内所にしねに開設

場情報、宿泊施設案内などを直接担当職員から丁寧に説明や情報発信を行い、観光客の增加に結びつけるものです。

案内所には、毎日職員が1人常駐し、午前9時から午後5時まで対応します。案内所には、市内各スキー場のパンフレットや観光マップ、宿泊施設のパンフレットを備えるほか、交通情報、市内の特産品物産紹介、宿や催しのインターネット検索等リアルタイムでのサービスに心がけることにしています。

会員の皆さんをはじめ、多



新設した総合案内所

商品割引や、雪だるまをイメージしたお楽しみの雪だるまフード、安比高原スキー場、八幡平リゾートパノラマスキー場＆下倉スキー場共通りフト券付き宿泊パック、花火大会等の企画をしています。

今年のゆきフェスティバルは、市内の多くの関係機関、団体の協力を得て実行委員会方式で開催されます。メインとなる18日と19日は、さくら太鼓等寒さを吹き飛ばす沢山のイベントが企画されています。また、杜仲茶豚入り肉焼きそば、ジャンボドッグ等の地元グルメもありますので、是非会場へお越し下さい。

また、出店者募集中のほか、ゆきだるまフード企画、トクトクバッジ参加協力については、宿泊施設や飲食店、小売業の方へ別にご案内いたしました。

トクバッジ参加協力についてゆきだるまフード企画、トクトクバッジ参加協力については、宿泊施設や飲食店、小売業の方へ別にご案内いたしました。



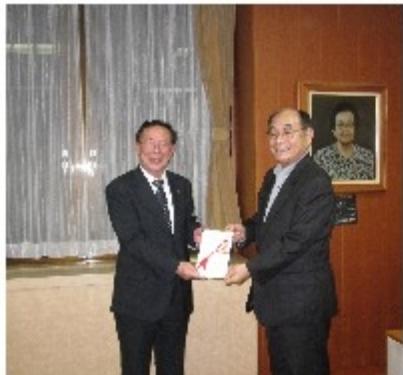
ゆきだるまフード

全国規模のスキーリレース大会  
八幡平市内で開催

いよいよスキー場もオープ  
ンし、本格的な冬の観光シ  
ーズンに入りました。今年も、  
大きな大会が数多く開催さ  
れ、多くのスキーリオ選手及び関  
係者が当市を訪れます。各大  
会は、1月23日～25日に第48



東日本大震災義援金贈呈式



義援金を贈呈

大きな特徴は、冬の観光シーズンと「いわてデスティネーションキャンペーン」を控え、市内の99全宿泊施設を写真入りで紹介する等、各施設ごとにペット同伴、露天風呂、売店の有無、部屋食等宿泊者のニーズに応じて検索できるシステムを導入しています。また、市内に多くある日帰り温泉施設についても泉

東日本大震災影響調査結果

# 東日本大震災影響調査結果

観光協会では、震災で減少している観光客の誘致に向け、イベント等、観光情報提供の強化及び市内全宿泊施設の紹介を中心、ホームページを大幅にリニューアルしました。観光協会のホームページには、年間18万件を超える利用があり、八幡平市の観光情報発信に大きな役割を果していま

協会ボーリングペーリングアル

観光協会では、選手役員の配宿業務を行いますので皆さんの協力をお願ひします。当市を訪れる方を歓迎し、心のこもったおもてなしをお願いします。

市内の全宿泊施設を対象に  
11月9日に調査した東日本大震災被災調査結果がまとめられました。

で閲覧も可能となり、また参加型イベントについては、同ページからオンライン申込が出来るようになります。

質 無料休憩施設の有無等詳  
しく紹介しています。この検  
索システムは、県内でもまれ  
なシステムとして利用者の立  
場に立ったシステムとなっ  
ています。更に、イベント情報  
についても、季節ごとに特集  
を組む形で表記し画像を多  
くすることにより、お客様のイ  
ベントへのイメージもわきあ  
く情報が見やすいよう工夫  
しています。イベントは月別

影響調査について、ちょうど7ヶ月を経過し紅葉行楽シーズンも一段落した時期を捉えて、市内97宿泊施設を対象に実施し、75施設の皆さんから回答が寄せられました。詳しい調査結果の一覧は、会報後方ページに掲載していますのでご覧下さい。

泊郵引クーポンブレゼントキャンペー  
ン」ですが、この度、クーポンの利用率を上げるために第1弾から第3弾の当選者でクーポン未使用の方に限り、平成24年1月31日(火)まで利用できることとなりました。クーポン未使用者1316名(12月16日(金)時点)には、郵送でご案内致しますので、引き続きご協力をよろ

**宿泊割引クーポン  
プレゼントキヤンペーン**

でご連絡ください。今回のリニューアルでは、多くの施設様よりご協力いただきありがとうございました。

# 広域観光復興共同緊急キャンペーン

11月9日(水)～11日(金)  
にかけて、「広域観光復興共



にかけて、「広域観光復興共同緊急キャンペーン」の一環として「がんばろう！東北、がんばろう！岩手」JR大宮駅キャンペーン及び中野ブロードウェイキャンペーンが行われ当観光協会も参加してきました。

## 事業PRキャラバン参加



大勢の方が立寄りました

られた他、スキー場のゲレンデオープンを待ちにしていました。声が多く聞かれました。

12月3日(土)～4日(日)  
に「イオンモール盛岡」で「雪とスキーの街・八幡平市でスキーア&スノーボードにチャレンジ！初心者向け無料体験レッスン」の事業PRキャラ

バンが行われ、観光協会職員と八幡平市観光キャラバンが立寄られ、早速レッスンに申込をする方の姿が見

■平成24年度経済センサス活動調査■  
八幡平市役所よりお知らせ  
がありました。

イ（東京都中野区）で行い、わんこきょうだいの「どふっく」も一緒に、観光パンフレットの配布や、八幡平の土産品販売等を行いました。

同緊急キャンペーンの一環として「がんばろう！東北、がんばろう！岩手」JR大宮駅キャンペーン及び中野ブロードウェイキャンペーンが行われ当観光協会も参加してきました。

## お知らせ

### ■いい旅夢気分■

12月26日(水)20時～20時54分(BSジャパン)に放送される、テレビ東京制作の「いい旅夢気分」の番組内で八幡平が紹介されます。「この冬行きたい！あつたか鍋と名湯めぐり（仮）」というテーマで八幡平の温泉等の魅力がPRされます。

■名湯・秘湯・混浴の旅■  
平成24年1月21日(土)21時～22時54分に放送されるBSジャパン「名湯・秘湯・混浴の旅」の取材で、タレントのガダルカナル・タカさんが松川温泉松楓荘を訪れました。洞窟露天風呂の紹介です。

## 会員情報報

■スキー場オープン情報■  
12月15日(木)一部ゲレンデオープン

★クロカンスキーレッスン★  
○日時：1月15日(日)～1月29日(日)  
予定

★八幡平市田山スキーレッスン★  
○問合せ：0195・78・予定  
12月23日(金・祝)オープン

■岩畠の湯 安代林業センター■  
★HPリニューアル オープン企画★  
ホームページリニューアル企画として、12月1日～12月25日の期間限定でインターネットでのお申込みの方に、お一人様1000円引きを行います。プランもサービスも充実し料理は新鮮な地元の旬の素材を使った郷土料理をご提供します。ご年配の方でもゆっくり和室でおくつろぎいただけます。

○問合せ：0195・73・5321

★安比高原スキーレッスン★  
12月17日(土)オープン予定

★八幡平リゾート  
パノラマスキーレッスン  
12月23日(金・祝)オープン

★八幡平市田山スキーレッスン★  
12月23日(金・祝)オープン

## 觀光協會の動き



11日～12日▼東京新橋駅  
キャンペーン（事務局員）  
2日▼公益法人制度改革に伴う打合せ（高橋（時）副会長・事務局員）／八幡平・安比ゆきフェスティバル打合せ（高橋（時）副会長・次長）  
3日▼八幡平市市民憲章推進大会（会長・事務局員）  
7日▼八幡平スポーツ誘致委員会二役打合せ会（次長・事務局員）  
8日▼全日本マスターズスキー選手権配宿業務打合せ（高橋（時）副会長・次長）  
／第3回輝振興連絡調整会議（高橋（時）副会長・次長）  
9日▼公益法人制度改革に伴う打合せ（高橋（時）副会長・事務局員）  
9日～10日▼広域観光復興共同緊急キャンペーン（次長）  
11日▼中野ブロードウェイキャンペーン（次長）  
15日▼観光サービス研修（次長・事務局員）／ドライブマップ完了検査（高橋（時）副会長・事務局員）

16日▼「はちまんたいむ」に  
係る検討会（次長）  
17日▼いわて湯雪王国実行委  
員会総会（高橋（時）副会長）  
18日▼第2回県央広域観光推  
進会議（高橋（時）副会長）  
21日▼安比高原スキー場安全  
祈願祭（会長）  
22日▼庁舎建設検討委員会  
(高橋（時）副会長) / 第8  
回IAIジャニアカップ第1  
回組織委員会（次長）／八幡  
平スポーツ誘致委員会反省会  
(高橋（時）副会長・次長・  
事務局員)  
24日▼年末調整説明会（事務  
局員）／八幡平・安比ゆきワ  
エステイバル2012実行委  
員会イベント部会（高橋（時）  
副会長・次長・事務局員）/  
二役会議  
25日▼ホームページ事業打合  
せ会（高橋（時）副会長・次  
長・事務局員）／道の駅「風の  
丘」視察（事務局員）  
28日▼第4回理事会  
29日▼全国高等学校総合体育  
大会八幡平市実行委員会解散  
総会（会長）／第85回全日本  
学生スキー選手権大会八幡平  
市実行委員会設立総会（会長）  
／八幡平市グリーン・ツーリ  
ズム打合せ（高橋（時）副会  
長・事務局員）／2012八

12  
月



12月



30日▼義援金贈呈（会長・高橋（時）副会長・工藤事業委員長）／市への要望（会長・高橋（後）副会長・高橋（時）副会長・高橋総務委員長・工藤事業委員長・次長）  
 (会長)

1日▼いわてデスティネーションキヤンペーンに係る打合せ（高橋（時）副会長・次長）  
 2日▼第3回十和田八幡平地域広域観光推進会議（高橋（時）副会長・次長）／健康資源を活用した地域活性化セミナー（事務局員）  
 3日▼いわてデスティネーションキヤンペーン打合せ（高橋（時）副会長・次長）  
 3日～4日▼スキーの街・八幡平市の魅力再発見事業PRキャラバン（事務局員）  
 5日▼安比高原遊々の森推進会議（高橋（時）副会長）  
 7日▼岩手山焼走りマラソン（決算総会）（高橋（後）副会長）／二役会議  
 8日▼盛岡法人会支部総会並びに研修会（事務局員）  
 9日▼八幡平リゾートパノラ

マ&下倉スキー場安全祈願祭  
(会長・高橋(俊)副会長・  
高橋(時)副会長) /ドライ  
スマップに係る打合せ(高橋  
(時)副会長・事務局員)  
13日▼第1回いわて観光立県  
推進会議幹事会(次長)  
14日▼八幡平・安比ゆきフェ  
スティバル設営・交通安全部  
会(高橋(時)副会長・次長・  
事務局員)  
15日▼東海テレビ取材対応  
16日▼桜と雪の回廊観光キヤ  
ンペーン打合せ会(高橋(時)  
副会長・次長・事務局員)  
17日▼松尾コミニティーセ  
ンター落成記念式典(会長)  
17日～18日▼スキーリゾート八  
幡平市の魅力再発見事業PR  
キャラバン(事務局員)  
19日▼二役会議／安比民宿組  
合全体会議(高橋(時)副会  
長)  
20日▼市議会東日本大震災支  
援特別委員会産業建設小委員  
会開催に係る講師説明会(高  
橋(時)副会長)  
21日▼八幡平市夏まつり実行  
委員会監査(高橋(時)副会  
長)  
22日▼第4回輝振興連絡調整  
会議  
23日▼八幡平市田山スキー場  
スキー場開き

A cartoon illustration of a small orange cat sitting upright, holding a woven basket filled with several ripe oranges. The cat has a simple, friendly expression.